 **IDHINI YA KUSHIRIKI KUHUSU MAZUNGUMUZO YA VIFO KWA MRADI WA UTAFITI WA WASH BENEFITS KUPITIA IDHINI YA KUANDIKA**

**MADA YA UTAFITI:** WASH BENEFITS- Kuosha mikono, kutibu maji, usafi wa mazingira na lishe bora na vipimo matokeo mashinani Kenya. (pia inajulikana kama mradi ya watoto)

**UTANGULIZI**

Jina langu ni\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [jina la Afisa], ninatoka Innovations for Poverty Action (IPA) ilioko mjini (KAKAMEGA/BUNGOMA). Ninafanya kazi na Clair Null kutoka Innovations for Poverty Action iliyoko marekani. Nina [*Tuna*] tarajia kufatilia utafiti wa mradi wetu ambayo nakualika kushiriki.

Unakaribishwa kushiriki kwa huu utafiti kwa sababu ya mtoto aliye chini ya miaka mitano kuaga katika nyumba yako kwa miaka mitatu iliyopita.

**LENGO/MADHUMUNI**

Lengo kuu ni kufanya utafiti kwa afya ya watoto ili kupata kujua vile mazingira yanavyo weza kuathiri ukuaji na afya ya mtoto. Tungependa kuelewa vyema jinsi sababu hizi zinaweza kuathiri ukuaji wa mtoto.

**NJIA**

Ukikubali kushiriki katika utafiti huu utaulizwa kufanya yafuatayo: Tungependa kwanza kuhakikisha kuwa mtoto aliaga kwa miaka mitatu iliyipita. Tutauliza tena maswali mengine kuhusu kifo cha mtoto ili tuelewe zaidi chanzo cha kifo. Kushiriki kwenye zoezi hili litachukua takriban dakika 45.

**Muda wa utafiti:** Kushiriki kwa utafiti utachukua takribani dakika 45 kwa mara ya kwanza ya matembeleo.

**Mahali pa utafiti:** Kila mikakati ya utafiti utafanyika katika boma lako.

**Manufaa**

Ukikubali kujibu haya maswali hautanufaika kibinafsi ila kutusaidia kuelewa kama na jinsi utafiti wetu utaimarisha ukuaji wa mtoto kwa njia ambayo itafaidi watoto wengine nchini Kenya na kwingineko.

**Athari/ Usumbufu**

Madhara yanayotarajiwa, usumbufu na madhara yanayohusiana na mradi ni:

* Baadhi ya maswali ambayo ningependa kukuuliza yanaweza kuwa ya kibinasi kwa vile yatahusu maisha na afya yako. Majibu yako yote yatawekwa siri na tunatarajia athari ya kushiriki itapungizwa kwa kiasi kikubwa.
* Utapoteza muda kiasi kwa kushiriki kwenye kitengo hiki cha utafiti ingawaje uko huju kutamatisha kushiriki kwako wakati wowote.

**Usiri**

* **Uvunjaji wa usiri**: katika utafiti wowote kuna uwezekano kuwa usiri unaweza fichuka; hata hivyo tunaweka mikakati ya kupunguza athari hii.
* Habari utakayotupatia kwenye huu utafiti itawekwa siri. Ikiwa matokea ya huu utafiti yatachapishwa,majina na mambo mengine ya kibinafsi hayatahusishwa.
* Kwa kupunguza madhara kwa usiri, tutaweka vizuizi katika rekodi za utafiti ila tu kwa wafanyikazi na watafiti na wafanyikazi wachache wa IPA. Habari zozote zianazokutambulisha zitawekwa kando na majubu yako ili iwe ni watafiti tu wanaoweza kulinganisha majibu yako nawe hapo mbeleni. Makaratasi yote yenye habari zako yatafungiwa mahali pema. habari zote ya za kielectroniki zitakuwa ‘encrypted’. Habari zako za kibinafsi zaweza peanwa kama inakubalika kisheria.

**Kuweka rekodi za utafiti:** Wakati utafiti utakapo kamilika, watafiti wanaweza kuweka habari yako kwa utafiti ambao unaweza kufanywa baadaye nao au watafiti wengine. Tutaweka habari za huu utafiti kwa muda ambao utafiti huu utakuwa unaendelea na tafiti nyingine zitakazofuata.  Hataua zote nilizokueleza hapo hawali zitatumiwa ili kuhifadhi usiru wa habari zako za kitafiti..Majibu yako hayata athiri usaidizi IPA itapeana au kutopeana kwako au kwa jamii yako

**Kufidiwa au malipo**

Hautalipwa kushiriki katika utafiti huu.

**Haki**

**Kushiriki katika mradi ni kwa hiari na si lazima.** Uko na haki ya kukataa kuendelea au kujiondoa kutoka katika utafiti kwa wakati wowote bila kuadhibiwa au kupoteza lolote lenye manufaa kwako

**Maswali**

Kama una swali au pendekezo wakati wowote, unaweza kupiga simu kwa WASH BENEFITS Hotline kwa nambari 0728716661. Ukiwa una maswali ya ziada kuhusu haki yako kwa utafiti, unaweza kuwasiliana na KEMRI ETHICS review committee kwa nambari 0722205901 ama 0733-400003.

Ukiwa na swali au pendekezo kuhusiana na haki zako na jinsi unavyoshughulikiwa kama mshiriki kwenye utafiti, unawaweza kuwasiliana na ofisi ya UC BARKELEYS Committee for the protection of human Subjects, kwa nambari +1-510-642-7461 ama [subjects@berkeley.edu](mailto:subjects@berkeley.edu).

**IDHINI**

Umepewa nakala ya fomu hii ya idhini.

Ukipenda kushiriki katika mradi huu, tafadhali nieleze kwamba ungependelea kushiriki

Tafadhali weka sahihi na tarehe hapa chini.

Alama ya kidole cha Gumba

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Jina la mshiriki(tafadhali andika) Tarehe

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sahihi ya mshiriki Tarehe

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mwenye idhini Tarehe